

# marie claire

MÉDITERRANÉE

## Maison

**PORTRAIT**  
LE PARCOURS  
DE STÉPHANIE MARIN

**IDÉES CADEAUX**  
LES COUPS DE CŒUR  
DE 8 PERSONNALITÉS DU SUD

**RENCONTRE SINGULIÈRE**  
**MAISON RUCHER**  
**UNE FASCINATION POUR LES ABEILLES**

# CREATION DU SUD

## Welcome to the new Dôme

SHOWROOM ICONIQUE À MARSEILLE

Pour fêter ses sept décennies, Dôme Vanadia, expert en cuisines, salles de bain, dressings, rangements et bibliothèques, s'est offert un nouveau visage. Distributeur exclusif des cuisines Leicht et du mobilier Lema, Lionel Dauphinot en profite pour référencer les marques de prestige Bora, tables de cuisson, et V-Zug, qui rejoignent d'autres grands noms de l'électroménager comme Gaggenau, Liebherr, Miele et Novy. Gage de qualité, chaque installation est effectuée par des collaborateurs salariés de l'entreprise. 70 ans et une belle palette de clients, de l'architecte au particulier en passant par les programmes immobiliers, prouvent que créativité et rigueur riment avec longévité. 165, rue Paradis, Marseille, 04 91 81 82 18, dome-vanadia.fr



## Boffi De Padova

EXCELLENCE DU DESIGN ITALIEN À MONTPELLIER

Au cœur du quartier historique de Montpellier, le showroom Boffi a fière allure. Façade extérieure classique avec ses pierres et arcades en bossage, espace intérieur généreux qui mixe les derniers modèles de cuisines, salles de bains, dressings et systèmes de rangement aux chaises, tables, fauteuils, étagères De Padova, autre valeur sûre du design italien, rachetée par Boffi au printemps 2015. Deux étages exposent des solutions d'aménagement pour toutes les étapes de réalisation, sous la supervision directe du siège transalpin des deux marques. 2, place d'Aviler, Montpellier, 04 11 28 12 10, boffimontpellier.com



## Melville

DESIGN NORDIQUE À AIX

Des icônes du design des années 40, 50 et 60 aux plus jeunes créateurs, la sélection brillante signée Franck Mouly réunit quelque 150 produits dédiés à la lumière et la décoration, avec le concours de l'architecte d'intérieur Vasken Yéghiayan qui a mis en scène les créations de marques célèbres ou confidentielles telles Anglepoise ou Ply Collection. Les bardages de bois qui habillent les murs réhaussent la scénographie et réchauffent l'atmosphère, tout comme la palette de couleurs franches des créations pour l'extérieur. 19, rue Paul Bert, Aix-en-Provence. 04 42 58 04 61, melville-design.com

## Joya Lifestore

ART DE VIVRE À NICE

Lieu de vie, de commerce et de découvertes culinaires, c'est le credo de Joya Lifestore qui passe ainsi joyeusement de la cuisine à la bibliothèque, du cellier au boudoir, sans oublier le kids corner et autres fonctions dont un espace coworking. Côté cuisine, le restaurant fait salon de thé, bar à vin et champagne, ou brunch le week-end et propose des cours de cuisine sur son îlot Bulthaup. La vaisselle vous plaît ? Elle est à vendre ainsi que la sélection du sommelier, les chaises et objets déco, les livres, les plantes et bouquets ou encore le vernis à ongle choisi lors d'une pause bien-être entre massage et coiffure. Place du Pin, Nice, 04 22 13 26 50, joyalifestore.com



### ERRATUM N°487

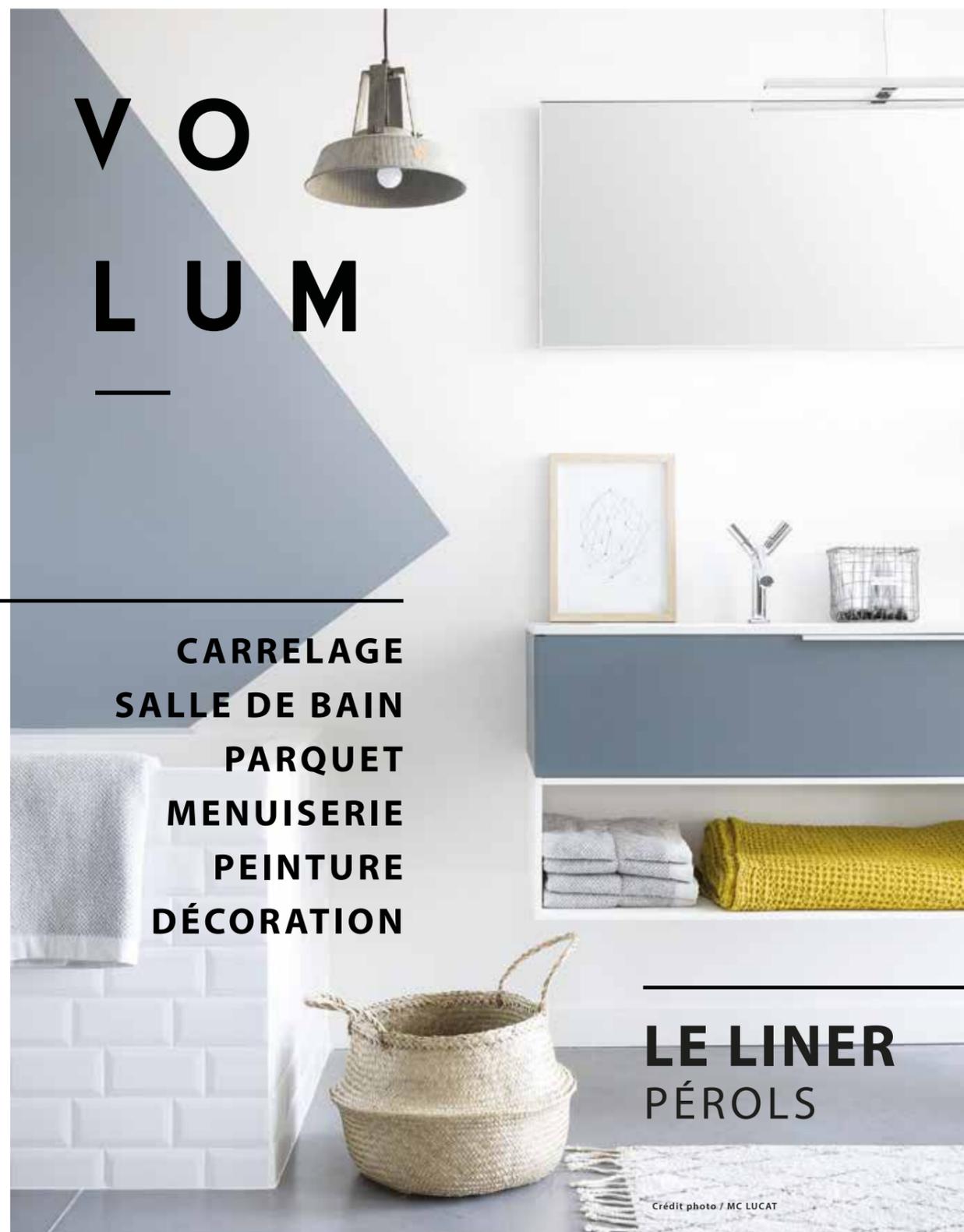
La couverture non légendée est tirée d'un sujet réalisé à l'Hôtel Belles Rives Juan-les-Pins par Henri Del Olmo, photographe, et Ellia Ascheri. Toutes nos excuses à nos lecteurs, au Belles Rives et à l'auteur.

**marie claire**  
MÉDITERRANÉE  
Maison

ÉDITEUR DÉLÉGUÉ : LUC CLÉMENT, luc.clement@mcmd.fr  
Ont contribué à ce numéro : Ellia Ascheri, Albert Font, Muriel Gauthier, Virginie Seguin.

RESPONSABLES COMMERCIALES :  
FABIENNE CORSI REVELAT, 06 11 25 54 27, f.revelat@mcmd.fr  
AURÉLIE DUMARÇAY, 06 58 44 55 13, a.dumarcay@mcmd.fr  
LAUREEN HUGEL, 06 45 81 92 20, l.hugel@mcmd.fr  
DOMINIQUE OURY, 06 11 05 32 93, d.oury@mcmd.fr

Nous écrire ? Le Dojo 22 bis, bd Stalingrad 06300 Nice  
T. 04 97 08 28 17 - F. 04 97 08 28 19



**V O**  
**L U M**

**CARRELAGE**  
**SALLE DE BAIN**  
**PARQUET**  
**MENUISERIE**  
**PEINTURE**  
**DÉCORATION**

**LE LINER**  
**PÉROLS**

Crédit photo / MC LUCAT

SHOWROOM VOLUM - LE LINER - 2656 AV. GEORGES FRÊCHE - 34470 PÉROLS  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 19H

**T.04 99 13 14 15**  
**volum-showroom.fr**

VOLUM, une marque du groupe UNION-MATÉRIAUX

# Montblanc

ÉCRIN MARSEILLAIS

Après Paris, la célèbre marque inaugure son écrin signé Noé Duchaufour-Lawrance à deux pas du Vieux-Port. Un intérieur qui met en valeur le riche patrimoine de la Maison. Pour point de départ du nouvel aménagement, le designer français est parti de l'écriture cursive associée à la plume Montblanc. La courbe est à l'honneur, des panneaux muraux en laque noire, ponctués d'un flux d'encre animé qui s'écoule sur de larges écrans, aux présentoirs en bois, inspirés des établis des artisans qui œuvrent dans les nobles manufactures de la Maison séculaire. 16, rue de Grignan, Marseille 1<sup>er</sup>, 04 91 59 91 59, montblanc.fr.



# Home Store

UN CONCEPT UNIQUE À CANNES

Fin septembre, le showroom aménagement intérieur de Home Store a été inauguré. Déjà en juin, le rez-de-chaussée consacré aux arts de la table, linge de maison, nous avait surpris par son esprit « boutique » et la sélection de ses marques design. Désormais, le 1<sup>er</sup> étage, se voit réaménagé avec des espaces différents : dressings, rangements avec des marques comme Orme, Clever, portes d'intérieures, Pail, Rozière, Proboporte mais aussi des nouveautés comme la partie bureau et escalier. Circulation des espaces, choix, qualité des produits (présents sur le nouveau site Home Store), une manière de vous projeter plus facilement dans vos désirs les plus fous. 201, avenue de la Roubine, A8 Sortie 41, Cannes-la-Bocca, homestore.fr



LONGCHAMP MONACO

POUR SON ARRIVÉE AU CŒUR DE LA PRINCIPAUTÉ, LA MAISON FAMILIALE LONGCHAMP REND HOMMAGE À LA FRENCH RIVIERA. SACS À MAINS, BAGAGES, ACCESSOIRES, SOULIERS ET PRÊT-À-PORTER PRENNENT PLACE DANS UN BEL ESPACE RÉPARTI SUR DEUX NIVEAUX. BOIS EXOTIQUES ET PRÉCIEUX, REHAUSSÉS DE CUIR, SOL EN PIERRE BEIGE ET TAPIS DE MARBRE BLEU, CLIN D'ŒIL À LA MÉDITERRANÉE. UN CADRE NOBLE ET FEUTRÉ POUR CHOISIR EN TOUTE TRANQUILLITÉ SON SAC À PERSONNALISER. PARK PALACE, 27 AVENUE DE LA COSTA, MONACO, + 377 97 98 08 07, LONGCHAMP.COM



Cacharel RETOUR EN GRÂCE

Après huit ans d'absence, la marque de prêt-à-porter créée en 1958 par le nîmois Jean Bousquet revient. À Paris Saint-Germain-des-Prés, en juillet dernier, puis Lille, Strasbourg, Nîmes et Marseille en septembre, superbement mises en scène par le célèbre architecte Jean Nouvel. Le sol en dalles carrées de chêne clair est ponctué de volumes monolithiques en bois, créés sur mesure pour servir de rangements et présentoirs. Les portants intègrent un dispositif d'éclairage des vêtements, pour un style contemporain du sol au plafond. Seul le papier peint imprimé d'un dégradé de teintes façon sunset rappelle le style romantique qui a fait le succès de la marque dont on salue la nouvelle modernité. 31, rue Grignan, Marseille 6<sup>e</sup>, 09 70 16 12 03, cacharel.com

CONCRETE La fascination du matériau.

MOST  
INNOVATIVE  
BRAND\*

\*Plus X Award 2015



Fonction. Éléance. Harmonie.

Découvrez des idées d'aménagement sous  
www.leicht.com et www.global-kitchen-design.com.

LEICHT®

LEICHT France  
Chemin des Barthes d'Urdains  
F- 84200 Bassussary  
tél. 06 07 34 90 58  
fax 09 70 62 88 20  
www.leicht.de  
christian.pernot@wanadoo.fr

AMBIANCE CUISINES  
3, rue Eugène Emmanuel  
06000 Nice  
tél. 04 93 88 50 80

CUISINES DE FRANCE  
5, rue Leclerc  
06400 Cannes  
tél. 04 92 98 91 81

DOME VANADIA  
165, rue Paradis  
13006 Marseille  
tél. 04 91 81 82 18

ARTEK  
37, bd Aristide Briand  
13100 Aix en Provence  
tél. 04 42 23 99 85

DECORS ET CUISINES  
Pôle de Suartello N° 7  
Route de Mezzavia  
20090 Ajaccio  
tél. 04 95 10 28 11

RD CONCEPT  
RN 193  
20600 Furiani  
tél. 04 95 32 12 12

MILHAUD CUISINES  
Actipolis Ville Active  
380, rue Jean Prouvé  
30900 Nîmes  
tél. 04 68 29 83 01

C2M LIGNE ROSET  
26, rue de la République  
34500 Béziers  
tél. 04 67 28 24 84

ATELIER C  
Rte. de Monferrier  
34830 Montpellier-Clapiers  
tél. 04 67 59 46 65

CUISINES 66  
26, ave Julien Panchoy  
66000 Perpignan  
tél. 04 68 54 53 31

LA MAISON DE SUZELLE  
120, rte nationale 97  
83130 La Garde  
tél. 04 94 21 31 01

SB CREATION  
Ave Pierre Rameil  
83240 Cavalaire / Mer  
tél. 06 85 78 90 90

ATELIER LUCELI  
Centre La Camiole  
Rte de Draguignan  
83440 Callian  
tél. 04 94 50 67 30

ARIVAT  
758, ave De Lattre de Tassigny  
Le Parnasse  
83600 Frejus  
tél. 04 94 17 01 83

TEO CUISINES  
ZA rue de l'Auberte  
84000 Avignon - Les Angles  
tél. 04 90 25 60 90

# repérages cadeaux

8 personnalités du Sud  
nous dévoilent leurs objets, voyages  
ou livres coup de cœur !

Par MURIEL GAUTHIER



## Mitri Hourani, créateur styliste de Boboboom Une escapade slow et bio

Mitri Hourani aime surprendre, faire bouger les lignes et n'a pas son pareil pour détourner un objet de sa fonction première. Ses guirlandes d'abat-jours frangés mixés aux opalines, ses lampes carafes, ses macramés nouvelle vague... font fureur sur de nombreux projets et chantiers d'hôtels et restaurants en France et à l'étranger. Il a notamment mis en lumière Terminal=i, le nouveau restaurant des frères Pourcel à Montpellier, réalisé une composition lumineuse sur mesure pour la boutique de Marianne Cat à Marseille. Ce qu'il aime (s')offrir est une parenthèse entre les murs d'une demeure seigneuriale entre Drôme et Vaucluse, le Château de Massillan à Uchaux, qui plus est labellisée bio et affiche un impact environnemental quasi nul. [boboboom.com](http://boboboom.com), [chateaudemassillan.fr](http://chateaudemassillan.fr)



© DR



## ANNICK LESTROHAN & INGRID GIRIBONE LES LUMIÈRES D'HONORÉ

Elles rêvent de s'offrir la lampe Don Giovanni en verre de Murano d'India Mahdavi ou de s'échapper pour un voyage gastronomique libanais dans l'une des maisons d'hôtes de Kamal Mouzawak dont elles adorent le livre "Lebanese home cooking". Mère et fille, les créatrices inspirées d'Honoré, aiment aussi tout simplement offrir leur lampe Œuf en tressage de raphia sur pied métal qui donne « une lumière douce, comme devrait être le monde ». À retrouver bientôt sur leur futur site de vente en ligne. [honoredeco.com](http://honoredeco.com)



# LES ESSEN -TIELS

DES CANAPÉS  
À PRIX SPÉCIAUX  
DISPONIBLES  
SANS DÉLAIS\*

Cinna™



MULTY C. BRISSON / CANAPÉ-LIT 1495€

FABRIQUÉ à BRIORD \*selon la disponibilité en magasin.

Cap 3000, 207 av Léon Béranger, S' Laurent du Var - 04 93 31 06 06 / 2 allée Hélène Boucher, Palace Center, ZI Les Tourrades, Mandelieu - 04 93 93 57 25 / 325 Av de Mazargues, Marseille 8<sup>e</sup> - 04 91 32 15 87 / Chemin des Pennes au Pin, Plan de Campagne - 04 42 02 74 44 / C.C. Le Solis, Route de Carnon, Lattes - 04 67 22 36 68. Liste des autres magasins en France sur [www.cinna.fr](http://www.cinna.fr)

# repérages cadeaux

Par MURIEL GAUTHIER



## EMMA FRANÇOIS, CRÉATRICE DE LA MARQUE SESSÛN L'ŒUVRE COMPLET DE KLIMT

Pour fêter ses 20 ans, Sessùn ouvre 2 nouvelles boutiques à Paris et Bordeaux, accueille un espace déco et expos dans l'Annexe, rue de Charonne à Paris, réédite quelques pièces iconiques et offre à ses fidèles clientes une compilation musicale et un livre qui retracent l'univers de cette marque marseillaise intemporelle. « Pour éveiller les émotions », Emma François aime offrir le sublime livre « Tout l'œuvre peint » de Gustav Klimt paru chez Taschen. [sessun.com](http://sessun.com), [taschen.com](http://taschen.com)



## LAU DEJENTE, DE LA MAISON PERNOISE LA DOUCEUR D'UN DRAP DE BAIN

Lau Dejente qui travaille actuellement à l'ouverture d'une deuxième Maison Pernoise à Montpellier, prévue pour le printemps 2017, enchaîne avec entrain Joyeuses Nocturnes, Masterclass et Ateliers créatifs. Elle aime les objets qui rendent le quotidien plus beau et doux, comme ce drap de bain de la collection Pollux signée Valérie Barkowski, en éponge 700g/m<sup>2</sup>, brodé main et aux longs pompons blancs cousus de fil noir. A compléter pourquoi pas d'un tapis de bain berbère de HK Living. [lamaisonpernoise.com](http://lamaisonpernoise.com), [valeriebarkowski.com](http://valeriebarkowski.com)



## ARMAND ARNAL CÉRAMIQUES INSPIRÉES

A bon gourmand, salut ! La Chassagnette, restaurant bio et étoilé d'Armand Arnal, planté dans un potager-verger de 3 ha à quelques km d'Arles sera bientôt ouvert tous les midis de la semaine. Autant de moments supplémentaires pour goûter à cette halte bucolique et gastronomique. Parce qu'il a aimé ce rituel découvert au Japon, Armand Arnal offre des vases, pichets, bols et autres céramiques de l'Atelier Buffile (plat ovale Algues ci-dessus) à Aix-en-Provence et Jars (vase de la collection Wabi ci-contre) dans la Drôme. Des céramiques dont certaines sont à retrouver sur ses tables et à acheter sur place... [chassagnette.fr](http://chassagnette.fr), [buffile-ceramiste.com](http://buffile-ceramiste.com), [jarsceramistes.com](http://jarsceramistes.com)



# Kartell

## NEW COLLECTION



### KARTELL FLAGSHIP STORE

NICE · KARTELL MC NOVA · 21 Rue de la Buffa · 06000 NICE · t:04 93 87 94 69

### KARTELL SHOP IN SHOP

AJACCIO · BELLE ÉPOQUE · 109 Cours Napoléon · t:04 95 22 57 75

AVIGNON · RBC · 38 Bd Saint-Roch · 84000 AVIGNON · t:04 90 82 52 56

AVIGNON NORD · GRUIN · Ch du Pont Blanc · Buld'Air · 84270 VEDENE · t:04 90 39 01 81

BASTIA · L'APPART BASTIA · 33 Rue César Campinchi · 20200 BASTIA · t:04 95 54 19 49

BEZIERS · ARCHITRUOC ET BALTHAZ'ART · 28 Rue de la Citadelle · 34500 BEZIERS · t:04 67 28 54 33

FURIANI · L'APPART FURIANI · Lieu dit Ardisson RN193 · 20600 FURIANI · t:04 95 58 18 23

GALLARGUES-LE-MONTUEUX · RBC SELECTION · 1 Avenue de la Fontanisse · 30660 GALLARGUES · LE - MONTUEUX · t:04 66 78 30 00

MONTPELLIER · RBC DESIGN CENTER · 609 Avenue Raymond Dugrand · 34000 MONTPELLIER · t:04 67 02 40 24

NIMES · RBC NIMES · 1 Place de la Salamandre · 30000 NIMES · t:04 66 67 62 22

# repérages cadeaux

Par MURIEL GAUTHIER



## Marion et Julie Ravel Un seau à champagne terre et design

Sans leur poterie qui fêtera bientôt ses 180 printemps, Marion et Julie Ravel accueillent en résidence des artistes comme Christian Lacroix, Gérard Traquandi, Rober Rush... Pour célébrer cette audacieuse soif de création doublée d'une inaltérable joie de vivre, elles choisissent un seau à champagne de la collection Uluru signée Jean-Marie Massaud, l'un des designers également reçu en résidence. Et comme un clin d'œil, l'emplissent de mignonettes « Pop » de Pommery ! [poterie-ravel.com](http://poterie-ravel.com)

# 6

© P. Namy / F. Lefebvre



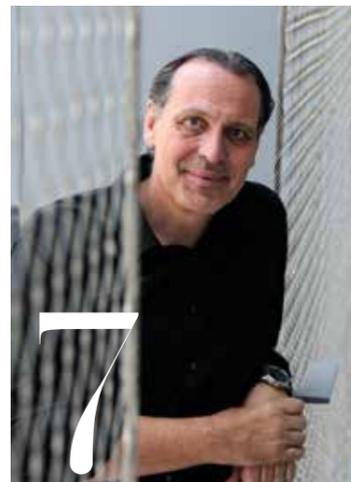
## MARINE PEYRE, DESIGNER PROLIFIQUE Un long week-end à la Villa Malaparte

Les objets et le mobilier que Marine Peyre crée sont comme des mots composés d'un alphabet radical, aux combinaisons infinies. Elle aime le mouvement, les jeux de formes et de couleurs : son univers ludique et pop se situe à la frontière du design, de l'art et de l'espace. Elle a notamment signé le mobilier du Pavillon Noir de Rudy Ricciotti à Aix-en-Provence, une collection de coussins et de tabliers chez Bénédicte Editions, les fameux tréteaux Trombones pour l'Edito... ou plus récemment une gamme de solutions acoustiques et esthétiques pour la marque Atema. Son cadeau idéal ? Un séjour à la Villa Malaparte située à l'une des extrémités de l'île de Capri, « avec vue sur une Méditerranée bleue et rien d'autre ! ». [marinepeyre.com](http://marinepeyre.com)

© Laure Mélière

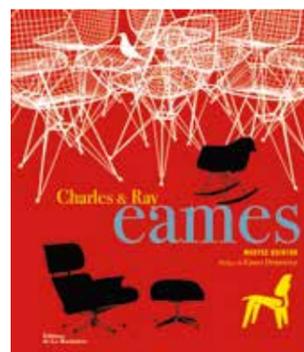
## FRANCK ARGENTIN, INVENTEUR DES RBC DESIGN CENTER

Un livre... sur le design,  
évidemment !



© E. Sallier

Après Nîmes, Avignon, Gallargues, Montpellier et Lyon, ce fervent défenseur et acteur du design depuis bientôt 30 ans vient d'ouvrir à l'Isle-sur-la-Sorgue une 6<sup>ème</sup> adresse, dédiée aux rééditions et pièces vintage, dans un bel espace revisité par le designer Jean-Marie Massaud. L'objet qu'il offre souvent ? Le livre de Maryse Quinton sur le travail de Charles et Ray Eames, préfacé par l'un de leurs petits fils, Eames Demetrios, « particulièrement pour le regard porté sur cet héritage fantastique et intemporel par des designers du XXI<sup>e</sup> siècle, pour la plupart amis proches de RBC ». Le Design pour tous, Editions de La Martinière. [rbcmobilier.com](http://rbcmobilier.com)



RCS Bourg-en-Bresse 545 920 076

## C'EST LE CONFORT DE LA CHARENTAISE. C'EST L'ÉLÉGANCE DE L'ESCARPIN.

Manarola de Philippe Nigro.

## ligne roset®

Palace Center – z.i. Les Tourrades – 2 allée Hélène Boucher – 06210 Cannes-Mandelieu – 04 93 93 57 25

CAP 3000 – 207, avenue Léon Béranger – 06700 St Laurent du Var – 04 93 31 06 06

325 av de Mazargues – 13008 Marseille – 04 91 32 15 87

Chemin des Pennes au Pin – Plan de Campagne – 13170 Les Pennes Mirabeau – 04 42 02 74 44

Liste des autres magasins en France sur [www.lignerose.fr](http://www.lignerose.fr)

# Étoile du Sud

Par ELIA ASCHERI - photos ALBERT FONT

1. Dans le séjour, chaises vintage en bois, à travers le plexiglas en miroir "Le Hasard", ensemble multifonction composé d'un banc, d'étagères et d'une tablette.
2. Dans le vestibule, meuble-bibliothèque modulable "AccA", tables basses de la série "Livingland" et fauteuil "Acapulco".
3. Détail des mobiles légers comme des nuages, "Mobilshadows".
4. Dans une chambre à coucher, méridienne dans la série "Dune", assise aux formes ergonomiques et table et tabourets "2D Stools&Table" pensés par le designer Sebastian Bergne.
5. Portrait de Stéphanie Marin.



**S**téphanie Marin a choisi le Sud ; elle habite Nice, à deux pas du port. Smarin, sa société d'édition, a une douzaine d'années. En évolution permanente, portée par l'air du temps, Stéphanie Marin débute en 1990 avec le recyclage textile, puis les costumes de théâtre et la ligne "Habits Magiques", des vêtements à géométrie variable en matière naturelle. Elle poursuit sa recherche pour se tourner vers la scénographie et l'aménagement d'espaces en se centrant sur l'objet et le petit mobilier. Aujourd'hui, Smarin fabrique en France, une quinzaine de collections qui s'exportent sur les cinq continents.

- Vous avez un parcours singulier de designer...

En fait, je trouve mon parcours très cohérent. Du recyclage aux vêtements en matières naturelles, des objets au bateau, en passant par le petit mobilier... ce qui m'intéresse c'est la forme du projet. Le design doit mettre en lumière les enjeux de son époque, à chaque fois différents. Aujourd'hui on se pose des questions sur la consommation, la distribution, la qualité des produits... J'ai envie de faire des propositions à la fois simples et riches en possibilités pour constituer la base d'un environnement de qualité. Pour cela, j'ai toujours besoin de continuer à expérimenter sur des sujets différents avec la même vision, en suivant la même pratique.

- À la tête de Smarin, qui est une petite entreprise, percevez-vous des obstacles ?

Il y a des petits obstacles tous les matins, mais de vrais obstacles, pas vraiment... À Nice et plus largement en France, on ne ressent pas toujours le désir de soutenir les petites structures. Dans l'ensemble, il y a des progrès sur le fonctionnement social, mais c'est lent. Je suis bien ici, à Nice. J'aime, quand il fait beau, me promener au bord de la mer, me déplacer à pied. Pour voyager au loin, j'ai mon travail.

- Quelle est la place de la Méditerranée dans votre sphère créative ?

Ses paysages, ses formes organiques, ses reliefs, sa lumière, sa diversité, sont des facteurs qui influencent mon travail ; le contexte, pris au sens large, apporte une coloration. De part et d'autre de la Méditerranée, le hasard m'a conduit à partager de multiples projets, je pense notamment à ma collaboration avec l'artiste franco-marocaine Yto Barrada. Nous avons créé un "Salon Géologique", une malle contenant tout un play-ground avec des coussins multicolores qui représentent des blocs géologiques. Il est exposé actuellement au Musée de Louvain, en Belgique, jusqu'à fin janvier. Autre projet, une collaboration prochaine avec la vidéaste franco-algérienne Narimane Mari dans le cadre du film "Le Fort des Fous".

- Quel regard portez-vous sur le Sud ?

Je me situe dans mon époque et m'interroge sur ses enjeux en essayant d'apporter une réponse cohérente ; c'est le rôle du designer. Pour vivre ces mouvements on n'a pas besoin d'habiter une métropole, le lieu d'inspiration et d'observation peut se situer partout. [www.smarin.net](http://www.smarin.net)



## LE CERISIER BLANC

Envie d'une nouvelle décoration pétillante, qui vous ressemble ?

Stéphanie vous accompagne dans le relooking d'une pièce, d'un appartement ou d'une maison. Des suggestions de couleurs aux éclairages, en passant par la nouvelle disposition de vos meubles, tout sera étudié pour mettre au goût du jour votre maison. Grâce à son expérience, elle saura faire ressortir vos envies afin de concevoir un décor intemporel, à la fois tendance et en accord avec vos aspirations. Pour vous faire une idée, venez faire un tour dans sa jolie boutique à Grasse. Profitez-en pour vous renseigner et découvrir ses formules sur mesure en fonction de vos besoins et de votre budget. Informations disponibles également sur le site de la boutique.

20 cours Honoré Cresp, 06130 Grasse  
04 93 40 26 27, 06 60 68 34 27

lecerisierblanc.com et pour ne rien rater :  



## LA SUITE...

Objets uniques pour décoration à la pointe.

Au gré des styles et des saisons, découvrez notre sélection de meubles, luminaires et objets de décoration parmi les plus grandes marques de designers et de mobilier contemporain : Calligaris, Fatboy (lampe Transloetje ci-dessous), Manutti, Magis, Bloomingville, La Case de Cousin Paul, See Concept, Pappelina, ... Tables, chaises, canapés, cadeaux, tableaux, toutes les créations qui sublimeront votre intérieur et vos espaces extérieurs vous attendent à La Suite...

Espace Humbert, av. Georges Frêche, Pérols, 09 66 85 56 21, lasuite-perols.fr



## MAISON B



Née du goût des belles choses, de l'architecture et des rencontres, Maison B est "the place to B".

Fraîchement installée au cœur d'une ancienne chapellerie, la boutique Maison B vous emmène pour "una spassighjata bastiaise" (promenade) à travers une sélection déco très personnelle, univers éclectique et intime composé avec un goût très sûr par deux sœurs amoureuses de leur ville et des intérieurs de caractère. Créateurs internationaux, corses mais aussi français y signent mobilier, objets, linge de maison, accessoires de mode (bijoux, lunettes...) et plus encore (carterie, appareil photo...). Une fenêtre ouverte sur Bastia et la création.

2 rue Napoléon, Bastia, 04 95 55 85 60



# LES VOÛTES

- DE LA MAJOR -

## Noël 2016

CASA  
**Pietra**  
Fragonard  
PARFUMEUR

GELATERIA MAJOR

habitat

Il Duomo  
PASTICCERIA PASTICCERIA

LES HALLES  
DE LA MAJOR

Les Toiles  
du Large

L'EMBARCADÈRE  
BRASSERIE

LE DALAIS  
LE LA BAIGE

PARVIS  
MARSEILLE

Woo  
Den  
Gallery

patagonia

### BOUTIQUES & RESTAURANTS SOUS LA MAJOR

    
art shop food

Ouvert 7/7 • Parking Vieux-Port Fort St-Jean - 750 places

→ Face au MuCEM - Sous la Cathédrale de la Major

www.lesvoutes-marseille.fr |  

Melville Design x marie claire maison méditerranée

melville-  
design.com

me|ville

## luminaires, petit mobilier design et objets de décoration

Dans une mise en ambiance empreinte d'élégance, de douceur et de sobriété, Melville Design vous propose sa sélection de pièces design et vintage, pour agrémenter un espace de vie ou de travail, dénicher la pièce rare ou tout simplement courtiser l'inspiration. Un lieu atypique et créatif, inspiré par la lumière et l'amour des lignes minimalistes : lampes de style scandinave, petit mobilier design, objets de décoration ou encore pièces iconiques de designers renommés ou émergents. En tout, quatre univers distincts, tour à tour dédiés aux icônes, à la jeune création, au design brut et à l'indoor/outdoor. Âme d'aventurier, Melville a choisi de présenter dans sa boutique des créations, pour la grande majorité, réalisées en Europe, gage d'un savoir-faire de qualité. Son idée maîtresse ? Apporter une touche de raffinement nordique dans un environnement méridional. Un dialogue à découvrir dans notre nouvelle boutique et sur notre site en ligne [melville-design.com](http://melville-design.com).

Un état d'esprit résolument tourné vers le design scandinave dont l'enseigne se veut un aperçu, entre épure et fonctionnalisme serein. Il se dessine dans le nom Melville un jeu graphique indiscutable avec les lignes que forment les 3 L. Des lignes évoquant le design, la décoration, l'architecture...

19, rue Paul Bert, 13100 Aix-en-Provence,  
04 42 58 04 61, [melville-design.com](http://melville-design.com)  
Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 13h  
et de 14h à 19h00, le samedi de 10h à 19h30.  
Fermé dimanche et lundi.

me|ville



©photos : Benjamin Didier

# MAISON RUCHER L'ORDRE DES ABELLES

Une jeune maison française, que l'on qualifierait outre-Manche d'*instant classic*, réconcilie plaisir et responsabilité, en une collection d'art de vivre brillante d'humanité et d'intemporalité.

Par LUC CLÉMENT - photos MAISON RUCHER



"La destinée ne vient pas du dehors à l'homme, elle sort de l'homme même." N'en déplaise à Christophe Campagnola, cette phrase de Rainer Maria Rilke parle de lui mieux encore que celle qui accueille le visiteur du site web de la Maison Rucher qu'il a fondée, il y a deux ans. Une trajectoire sensible, comme butinée entre l'immanence d'une vie et les convictions d'un homme éclairé.

**C**olony Collapse Disorder. Ce qui sonne comme un titre de Joy Division est en réalité l'une des plus grandes menaces qui pèsent sur notre monde, soit la disparition massive et en partie inexplicable des abeilles. Habituellement, cette conscience n'habite pas vraiment les maisons de mode, que Christophe Campagnola connaît bien pour leur avoir consacré 20 ans de sa carrière. Yohji Yamamoto peut-être où il rencontre M. Saito qui deviendra son partenaire dans l'aventure Maison Rucher. En quête de sens et d'un projet de cœur, Christophe quitte le fashion business, met le cap au sud et démarre une formation d'apiculture. Il s'y investit un an durant et y gagne, outre une nouvelle compétence, la conviction que cet univers n'est pas sans rapport avec son métier d'origine. Et si la disparition des abeilles, qui menace l'équilibre du monde, était une parabole de la disparition des ateliers et des petites mains au savoir-faire ancestral, qui sonne le glas d'une certaine vision du luxe ? "Un jour, j'ai été surpris par le bruit caractéristique de l'essaim qui quitte la ruche. Un bruit qui ne ressemble à aucun autre et que j'ai ressenti comme un appel." La voilà sa destinée. Mettre à profit son expérience, ses connaissances et son goût des belles choses pour bâtir un projet qui tire de sa fascination pour les abeilles l'inspiration d'une maison singulière, résolument en dehors des modes. Une entreprise responsable comme on dit aujourd'hui, désireuse de revenir aux sources mêmes de la création, de redonner aux objets la noblesse que la production de masse leur a fait perdre. Naturellement, la première de ses réalisations, Maison Rucher la doit au talent des abeilles, sous la forme d'une collection de miels mono-floraux d'une totale pureté. Il émane de ces solides pots en verre sérigraphiés, surmontés d'un couvercle en bois d'olivier massif tourné à la main dans un atelier des Alpilles, une lumière dorée, presque magique, qui semble guider les pas d'une maison pour qui le soin du détail, l'authenticité presque vivante de chaque objet et la qualité sans compromis est l'unique ligne de conduite. Une ligne qui conduit Maison Rucher à la recherche des derniers savoir-faire français et lui offre, par là même, quelques rencontres extraordinaires. La première d'entre elles s'appelle Brun De Vian Tiran, admirable



1. Christophe Campagnola devant la boutique arlésienne Maison Rucher. 2. Essaim d'abeilles spécialement réalisées par un authentique fondeur d'art. 3. Miel mono-floral pur dont la collection dépend des saisons et de la production naturelle. 4. Bougies à la cire d'abeille dans leurs jolies boîtes, elles aussi fabriquées en France.

linvosges  
L'AMOUR DU BEAU LINGE



**Offre exclusive**  
**-30%\*** sur votre article préféré sur présentation de ce magazine

\* non cumulable avec les offres en cours. Valable uniquement en magasin.

**Aix-en-Provence**  
18/20 rue Laurent Fauchier  
13100 Aix-en-Provence  
Tél. 04 42 29 86 53

**Avignon**  
40 rue du Vieux-Sextier  
84000 Avignon  
Tél. 04 90 83 91 38

**Cannes**  
10 rue des Belges  
06400 Cannes  
Tél. 04 93 39 18 09

**Marseille**  
23 rue Francis Dasvo  
13000 Marseille  
Tél. 04 91 61 04 52

**Montpellier**  
22 rue Saint-Guilhem  
34000 Montpellier  
Tél. 04 99 06 05 80

**Nice**  
8 rue Paul Déroulède  
06000 Nice  
Tél. 04 93 53 94 85

**Nîmes**  
3 avenue du Général Perrier  
30000 Nîmes  
Tél. 04 66 67 69 85



www.linvosges.fr

EPV  
Entreprise  
du Patrimoine  
Vivant



manufacture née en 1808 à L'Isle-sur-la-Sorgue et qui a reconnu en Christophe Campagnola talent et engagement. De leurs échanges est née, avec une évidente simplicité, une première ligne de vêtements et accessoires d'intérieur. Pur mérinos antique d'Arles, double face cachemire et mérinos, signatures de la Maison BVT, ces matières nobles sont devenues vestes, plaids et coussins dans la confiance d'un atelier de haute-couture nîmois. Sur les étagères de la première boutique Maison Rucher, en plein cœur d'Arles, est disposée la belle collection de bougies produite – vous l'aurez deviné – en pure cire d'abeille. Bougies déco hexagonales, bougies cierges ou d'anniversaire, coulées à la main et façonnées par trempage, elles sont l'œuvre d'un maître cirier de tradition qui collecte sa précieuse matière première directement chez ses voisins ruchers de Bollène dans la Drôme provençale. Après différents essais qui le laissent insatisfait, Christophe Campagnola abandonne l'idée d'une ligne de tops et sweat-shirts pour se concentrer sur l'essentiel. "Je rêvais d'une chemise toute simple, avec des finitions soignées, plus fines et durables que celles que l'on trouve habituellement pour homme." Le résultat ? Un modèle que les femmes s'arrachent, confectionné dans une popeline superbe. "A l'origine, on parlait de papeline, car c'est une invention d'Avignon, la ville des Papes. Aujourd'hui, on n'en fabrique plus en France, ce qui est malheureux, mais la nôtre vient de l'un des plus fameux tisseurs italiens, chez qui les plus grandes marques se fournissent." Néanmoins, la confection de la chemise Maison Rucher reste française, confiée à l'un des derniers ateliers d'Argenton-sur-Creuse, capitale de la chemise française. Signe distinctif de cette chemise déjà iconique, une abeille en bronze orne la face intérieure du col. C'est la signature qu'a imaginée Christophe Campagnola, dessinée par sa graphiste parisienne et dont il a confié la réalisation à un authentique artisan fondeur d'art du sud de la France. Cousue sur le bord d'un plaid ou d'un coussin, posée sur la face d'une bougie hexagonale, l'abeille bijou existe également en version argent et or massif, prête à prendre place sur un cordon pour un pendentif porte-bonheur discrètement militant. N'oublions pas que cette histoire est née par amour pour les abeilles, fragiles et merveilleuses. Adhérente de la Société Centrale d'Apiculture des Jardins du Luxembourg à Paris, créée il y a plus de 150 ans, Maison Rucher contribue ainsi à la survie de l'abeille et à l'embellissement de nos vies.

www.maisonrucher.com

## MIEL, BOUGIES, VESTES ET ACCESSOIRES D'INTÉRIEUR, CHEMISES, BIJOUX, UNE RUCHE DE RAFFINEMENT PUR

1. Veste d'intérieur en mérinos antique d'Arles Brun de Vian Tiran pour Maison Rucher 2. La déjà classique chemise Maison Rucher en popeline italienne et grande façon 100% française.



**Manon**  
20 ans  
Étudiante



**Julie & Nicolas**  
29 ans & 36 ans  
Mariés sans enfants

À chacun sa Salle de Bain !



**Aurélie & Julien**  
32 ans & 34 ans  
Mariés 2 enfants



**Françoise & Jean**  
68 ans & 70 ans  
Retraités

À chacun son Côté Bain !

Saint Rémy de Provence  
Aix en Provence  
Cannes  
Marseille  
Grimaud

**NOUVEAU à Nice !**

21 Boulevard de l'Ariane  
06000, Nice



Trouvez votre Côté Bain sur [cotebain.com](http://cotebain.com)

# C'est à voir



## MOUGINS UN PARCOURS D'ART EN 14 STATIONS

À la faveur d'un programme européen pour l'éducation à l'art contemporain, quatorze espaces du village de Mougins – musées, galeries mais aussi agence immobilière, restaurant ou salon de coiffure – accueillent plus de 70 œuvres issues de la collection du FRAC Provence-Alpes-Côte d'Azur (Fonds Régional d'Art Contemporain). Photo, vidéo, sculptures, installation, peinture, toutes les pratiques sont représentées pour témoigner de la richesse de cette collection publique commencée il y a trente ans. Virginie Seguin. « Ici et maintenant ! » jusqu'au 31 décembre, 06251 Mougins, 04 92 92 50 08, [artcontemporainmougins.com](http://artcontemporainmougins.com)



**MARSEILLE**  
**FASHION  
COMMANDO**  
Dior, Mugler, Rykiel, Gaultier, Castelbajac, Lagerfeld pour Chanel ou Courrèges, difficile de trouver un créateur qui n'a pas succombé à l'influence de l'uniforme militaire, comme en témoigne la double exposition "Mission Mode". À Marseille, le Musée des Arts décoratifs Château Borély met en scène des créations iconiques, telles la saharienne lacée Yves Saint Laurent ou le tailleur sans manches Jean-Paul Gaultier. À Aubagne, au Musée de la Légion d'honneur, on revisite l'aventure coloniale française au XIX<sup>e</sup> siècle, par les uniformes de ses soldats, puis au XX<sup>e</sup> façon camouflage. Un style brousse toujours dans l'air du temps. VS. Jusqu'au 15 janvier 2017, Musée des Arts décoratifs Château Borély Marseille 8<sup>e</sup>, 04 91 55 33 60 et Musée de la Légion d'honneur, 04 42 18 12 41, [mission-mode.fr](http://mission-mode.fr)



## MONACO MAISON BOROT 1959 PAR CHARLOTTE PERRIAND

En collaboration avec la Galerie Downtown, la Galerie 11 Columbia présente le travail de Charlotte Perriand réalisé en 1959 pour la Maison Borot, située à Montmartre. Cette exposition de pièces de mobiliers rythmés de modules scénographiques, tient particulièrement à cœur François Laffanour. Pour la petite histoire, dans les années 70, il envoie une lettre à la famille Borot pour exprimer sa volonté de se porter acquéreur de ce mobilier. 25 ans plus tard, les descendants des Borot retrouvent cette lettre restée sans réponse et lui permet ainsi d'acquérir le mobilier mythique de cette maison parisienne. Jusqu'au 2 décembre, Galerie 11 Columbia, 11, av. Princesse Grace, Monaco, +377 93 25 27 14, [11columbia.com](http://11columbia.com)



## HYÈRES CAMILLE VIVIER À LA VILLA NOAILLES

Lauréate du 1<sup>er</sup> Festival International de Mode et de Photographie à Hyères en 1997, Camille Vivier est revenue à la Villa Noailles, en 2015 et 2016, signer la nouvelle commande photographique du centre d'art. Une minutieuse exploration du territoire alentour sous forme de portraits, saisis en extérieur ou en studio. Diplômée des Beaux Arts de Grenoble et de la Saint Martins School de Londres, l'artiste, collaboratrice régulière des magazines I-D, Dazed & Confused ou Another Magazine, déchiffre en une centaine d'images poétiques ou inattendues les visages d'une jeunesse méditerranéenne. « Les hiéroglyphes Iles d'or » jusqu'au 15 janvier 2017, 83400 Hyères, 04 98 08 01 98, [villanoailles-hyeres.com](http://villanoailles-hyeres.com)

1. Raoul Hébréard, Sans titre, août 1999. Photographie couleur contrecollée sur PVC et plastifiée, 100 x 100 cm. 2. Défilé Jean-Charles de Castelbajac 2011. 3. Camille Vivier, *Pauline*, 2016. 4. Maison Borot, 1959 - Charlotte Perriand © Galerie Downtown François Laffanour.

# AGEM

## Votre intérieur sur mesure

Le spécialiste de l'aménagement intérieur sur mesure depuis 1988 !



Placard • Dressing • Sous-pente • Cuisine • Bureau • Living • SdB  
Sous-escalier • Lit relevable • Bibliothèque • Meuble TV • Chambre

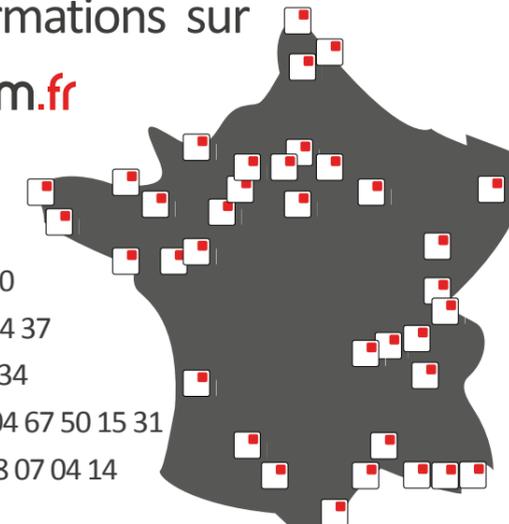


Notre réseau national de plus de 40 magasins partenaires s'appuie sur le fabricant AGEM, leader de l'aménagement sur mesure en France depuis presque 30 ans, basé en Sarthe (72).

**Faites confiance à des professionnels !**

Plus d'informations sur

[www.agem.fr](http://www.agem.fr)



### Nos engagements

- Accueil de qualité
- Devis gratuit
- Prise de cotes à domicile
- Modélisation 3D
- Suivi du projet de A à Z

ANTIBES - 2 rue Sadi Carnot - 04 93 34 51 50

CANNES - 13 Boulevard Carnot - 04 93 39 94 37

NICE - 18 Bd de la Madeleine - 04 93 96 94 34

ST JEAN DE VÉDAS - 67 Route de Béziers - 04 67 50 15 31

PERPIGNAN - Chemin de la Fauceille - 04 48 07 04 14

### mardi 20 septembre, magasin Cinna, Cannes/Mandelieu

LES PARTENAIRES DE L'ÉVÉNEMENT BMW/BAYERN AVENUE MOUGINS 04 93 94 86 20 - BMW-CANNES.FR • YAMAHA/AVM CINESOUND MOUGINS 04 92 18 10 15 - AVM-CINESOUND.FR • ARTHUR BONNET MANDELIEU LA NAPOULE 04 22 46 04 20 - ARTHUR-BONNET.COM • LES MAISONS DU SOLEIL MANDELIEU 04 93 90 65 00 - LESMAISONSDUSOLEIL.FR • VIE & VÉRANDA/PRADO VÉRANDA PUGET SUR ARGENS 04 94 43 61 35 - VIE-VERANDA.COM • ARTLIGHT MOUGINS - ARTLIGHT-DESIGN.COM • CALIXTONE LE CANNET 04 93 75 77 82 - CALIXTONE.COM • CHOCOLATS DE NEUVILLE CANNES LA BOCCA 04 93 48 37 20 - CHOCOLAT-DENEUVILLE.COM • DÉGUSTATION DES VINS\* CELLIER DES CHARTREUX 04 90 26 30 77 ET DES CHAMPAGNES\* DE VENOGE 06 07 11 93 93



Damien Durand, Joël Demazure  
(Art light design)

Laurent Bonnet, Eric Cordona  
(Vie et Véranda)

Eva Prikzylova (Chocolat DeNeuville)

Arnaud Dubois, Robert Huet  
(Les Maisons du Soleil)

Lucile Botton-Cruz, Justine Papon, Patrick Havy, Michael Romero (AVM Cinesound)



Yannick Lenfant, Fabrice Gicquel, Laurence Pagnoux, Max Guy, Salomé Guy, Sandrine Desnoues  
(Calixtone)

Jimmy Camu, Angie Guerry, Nicolas Guerry, Aline Humbert, Xavier Tiphon, Magali Guesnel, Rachel Guilbert (Arthur Bonnet)

Gregory Pabst, Géry Reyniers, Yacine Taleb, Kevin Melka, Stéphane Lamouche, Franck Rea, Marlène Rebillard, Maxime Di Natale, Thierry Sitbon (BMW)

Champagne de Venoge

### jeudi 13 octobre, magasin Cinna, Marseille 8<sup>e</sup>

LES PARTENAIRES DE L'ÉVÉNEMENT MAUBOUSSIN MARSEILLE 1<sup>ER</sup> 04 91 04 02 32 - MAUBOUSSIN.FR • APM MONACO MARSEILLE 1<sup>ER</sup> 04 91 54 03 01 • ARCHIK ARCHIK.FR • BMW/GRAND SUD AUTO MARSEILLE 8<sup>E</sup> 04 91 18 15 15 - GRANDSUDAUTO.COM • MH DÉCO 06 70 73 11 15 - MH-DECO.FR • VIE & VÉRANDA/PRADO VÉRANDA PLAN DE CAMPAGNE 04 42 75 51 58 - VIE-VERANDA.COM • YAMAHA/SDA HOME CINEMA AUBAGNE 06 51 10 60 83 - YAMAHA.FR • PUYRICARD MARSEILLE 8<sup>E</sup> 04 91 71 71 71 - PUYRICARD.FR • DÉGUSTATION DES VINS\* CELLIER DES CHARTREUX 04 90 26 30 77 ET DES CHAMPAGNES\* DE VENOGE 06 07 11 93 93



L'équipe BMW

Nathalia Beatrix, Doucy Melanie  
(Puyricard)

Romain Tug, Olivier Piscoppo, Alexandre Bonnet (Vie et Véranda)

Mathieu Hagel, Olivier Nesvadba  
(MH Deco)



Pierre Mendre, Benzenine Abib  
(Yamaha/SDA Home Cinéma)

Thierry Bouchet  
(Champagne De Venoge)

Amandine Coquerel et  
Melissa Moro-Cazzato (Archik)

Yoann Martinez, Magali Luzuric,  
Fabrice Beschmout (Mauboussin et APM)